

EXTERNO (para distribución general)
AFR 24/16/93/s

Índice AI:

14 de septiembre de 1993

Distr: UA/SC

Más información sobre AU 320/93, AFR 24/15/93/s, del 13 de septiembre de 1993) - Temor de ejecución inminente y preocupación nueva: Juicio injusto

**GUINEA ECUATORIAL: Orlando Cartagena
Francisco Medina (o Benevina)**

=====

La información más reciente recibida por Amnistía Internacional indica que, contrariamente a los primeros informes, las dos personas mencionadas anteriormente no fueron condenadas a muerte el 13 de septiembre de 1993. De hecho, fueron condenadas a 25 años de prisión. La fiscalía había solicitado la pena de muerte tanto para Orlando Cartagena como para Francisco Medina. Al igual que otros encausados en este juicio, carecen del derecho de apelación contra el veredicto y contra las sentencias.

Amnistía Internacional sigue solicitando información acerca de los cargos concretos que pesaban contra los acusados, así como sobre otros detalles del juicio.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en español, inglés o en la propia lengua del remitente:

Se ruega detener todo llamamiento expresando preocupación por las penas de muerte impuestas a Orlando Cartagena y Francisco Medina y apelando por su conmutación.

Se ruega continuar enviando llamamientos:

-expresando preocupación por el hecho de que el juicio ha sido injusto y de que los acusados carezcan del derecho de apelar contra el veredicto o sus sentencias;

-solicitando detalles sobre los cargos que existen contra cada acusado, así como una copia del veredicto,

-preguntando si se han utilizado procedimientos "muy sumarios" y expresando preocupación por el hecho de que estos procedimientos restringen gravemente los derechos de la defensa;

-expresando preocupación, asimismo, por los informes según los cuales los acusados fueron fuertemente golpeados después de su detención.

LLAMAMIENTOS A:

1) Coronel Obiang Nguema Mbasogo
Presidente de la República
Ministro de Defensa Nacional

2) Silvestre Siale Bileka
Primer Ministro
Gabinete del Primer Ministro

Gabinete del Presidente de la República
Malabo, República de Guinea Ecuatorial
**Telegramas: Presidente Obiang Nguema,
Malabo, República de Guinea Ecuatorial**
Télex: 5405 GBNOM 5405 EG
Fax: + 240-9 3313
Tratamiento: Su Excelencia

3) Mariano Nsué Nguema
Ministro de Justicia y Culto
Ministerio de Justicia y Culto
Malabo, República de Guinea Ecuatorial
**Telegramas: Ministro de Justicia Nsué
Nguema Malabo, República de Guinea
Ecuatorial**
Télex: 5405 GBNOM 5405 EG
Tratamiento: Excelentísimo Señor

Malabo, República de Guinea Ecuatorial
**Telegramas: Primer Ministro Siale
Bileka, Malabo, República de Guinea
Ecuatorial**
Télex: 5405 GBNOM 5405 EG
Tratamiento: Excelentísimo Señor

4) Benjamín Mba Ekua Mikó
Ministro de Asuntos Exteriores &
Francofonía
Ministerio de Asuntos Exteriores
Malabo, República de Guinea Ecuatorial
**Telegramas: Ministro de Asuntos
Exteriores Mba Ekua, Malabo, República
de Guinea Ecuatorial**
Télex: 5405 GBNOM 5405 EG
Fax: + 240-9 2320
Tratamiento: Excelentísimo Señor

COPIAS A: la representación diplomática acreditada de Guinea Ecuatorial en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 26 de octubre de 1993.